

# EL GENIO DE LA LIBERTAD.

PERIÓDICO DE LA TARDE.

Saldrá todos los dias excepto los domingos en que con fundamento se crea no ha de regresar de Barcelona el paquete vapor ó buque correo, y en otro caso cesará los sábados.

Se suscribe en la librería de PEDRO JOSÉ GELABERT, plaza de Cort, á 10 reales vellon mensuales en esta isla, y 12 fuera de ella franco de porte.

MAÑANA.— ✕ *La Circuncision del Señor.*

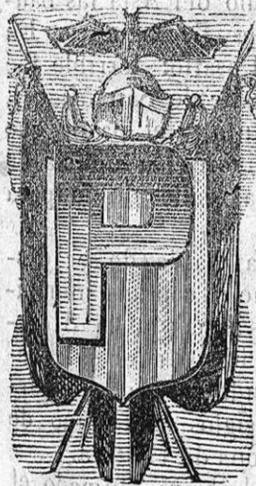
EL SOL..... Sale..... á las 7 y 22 minutos.  
Pónese.. á las 4 y 38 minutos.

Palma 31 de diciembre.



JAIME I,

EL CONQUISTADOR.



ARCE natural que demos cabida en nuestras páginas al héroe insigne que pisando con triunfadora planta las riberas mallorquinas vino á arrancarlas del poder de la media luna. La memoria de tan insigne héroe durará mientras la Balear mayor se ostente bella en medio de las aguas del Mediterráneo; mientras haya un hijo de Mallorca que entonando el cántico del triunfo haga resonar los

espacios con el nombre de D. Jaime I de Aragon. La historia nos suministra abundantes datos para la biografía de este varon ilustre; y los acontecimientos de su primer dia habian de ser igualmente extraordinarios y dignos de atencion. Habia sido ocupado el trono de Aragon en 1196 por D. Pedro II, llamado *el Católico*, hijo del rey D. Alfonso, segundo de su nombre y de D<sup>a</sup> Sancha. Casose este monarca con D<sup>a</sup> María, señora de Mompeller, hija de Conrado. Fuese que los continuos azares de la guerra no dejasen á D. Pedro el tiempo suficiente para amar entrañablemente á su esposa; sea que el deleite pudiese en él mas que los afectos conyugales, lo cierto es que despreció á D<sup>a</sup> María y dió en solicitar á cuantas damas creia aseguibles á sus deseos. Con esta conducta era muy de temer que el trono de Aragon quedase huérfano á lo mejor y sin esperanzas de que le sucediese en él á D. Pedro un príncipe digno de respeto y de admiracion. No pudieron algunos caballeros de su corte mirar con indiferencia semejante proceder, y uno en particular que acompañaba al rey en sus expediciones amorosas concibió el proyecto mas atrevido, aunque de fácil éxito, atendido el carácter de D. Pedro. Hácele presente este caballero, á

quien algunos historiadores llaman Guillermo de Alcalá, que en Mompeller vivia una jóven enamorada del monarca y que tal vez se rendiria á sus deseos si consintiese en verla de noche y en medio de la oscuridad. Accede D. Pedro sin comprender nada de la trama y pasa la noche al lado de su esposa. A la mañana siguiente al salir el rey de la habitacion se encontró con una comitiva formada de los cónsules y ciudadanos de Mompeller, doce doncellas, dos notarios, y el cabildo de aquella catedral, que con hachas encendidas y arrodillados esperaban su salida. Comprende D. Pedro entonces el error de que ha sido víctima y echa mano á la espada; pero al considerar que solo les podia haber guiado el bien de su reino vuelve el acero á la vaina y esclama: *Pues así es, plegue á Dios que se cumplan sus deseos.* D<sup>a</sup> María dió á luz un niño el dia 1<sup>o</sup> de Febrero de 1207.

Apénas nació fué llevado á la iglesia de San Fermin y encendiendo doce velas iguales en peso y tamaño las señalaron con los nombres de los doce apóstoles, á fin de poner al recién nacido el nombre de aquel cuya vela durase mas. Hé aquí porque se le puso Jaime.

Apenas nació fué separado del lado de su madre; pues mediante un tratado celebrado con Simon Monforte por el rey D. Pedro aquel debía encargarse de la custodia y guarda del príncipe; pero en breve el cielo señaló un rumbo distinto al heredero y sucesor de la corona de Aragon. El conde Simon de Monforte era de los que perseguian con mas teson los hereges albigenes; D. Pedro por razon de parentesco habia acudido al Papa en favor de los perseguidos, y como no hubiese conseguido lo que deseaba, tomó las armas contra el que era su aliado. Este, apénas D. Pedro llegó á Francia, quiso reconocerle y prestarle obediencia, á lo que se denegó el rey de Aragon: Monforte entonces se retiró al castillo de Maurel desde donde no guardando ya ninguna consideracion porque conocia bien las intrigas y las tramas de los hereges, embistió con solos mil caballos, segun unos, aunque otros añaden á mas ochocientos infantes, al ejército del rey, quien indignado, sin consideracion ninguna ni á los consejos, ni á sus propios intereses, sostuvo la pelea con aquel valor inaudito que le era tan natural, cuando en medio de la refriega recibió una herida, de cuyas resultas murió. Nos ha parecido oportuno contar aquí la muerte del rey D. Pedro, para demostrar el modo como subió al trono el invicto D. Jaime su hijo; entonces tenia solos seis años, se hallaba como hemos dicho ya en poder del conde Monforte; los vasallos hubieran querido vengar la desgraciada muerte de D. Pedro; pero reflexionando luego que seria gran temeridad continuar la guerra contra el que era árbitro de la vida ó de la muerte de D. Jaime, determinaron con mejor acuerdo enviar legados al Papa Inocencio III para suplicarle mandase al conde que entregase la persona del jóven rey á sus vasallos, con encargo especial de que, dado caso de que no consiguiesen lo que pedian, retasen al mismo conde á desafío. No fué menester llevar la cosa tan adelante, porque bastóle á Monforte la orden del Papa para obedecer inmediatamente á

sus instancias. Luego que los aragoneses tuvieron en su poder al jóven príncipe, confiáronle á Guillermo de Monredon, maestre de los templarios, quien lo tuvo muy bien guardado en el castillo de Monzon; y en efecto se necesitaba grande vigilancia y gran cuidado porque los tios del rey, el conde D. Sancho y el infante D. Hernando, iban muy solícitos procurando levantar gente para ceñirse la corona, que de hecho y de derecho tocaba al hijo de D. Pedro; hubo amagos, hubo guerras, hubo disensiones; pero en fin, apesar de los partidos triunfó la justa causa, porque el infante D. Jaime entró á reinar para mayor gloria suya y de los pueblos que estaban confiados á su cuidado. Es cierto que mientras los unos echaban mano de la intriga, los otros de las armas, otros de la falacia y del engaño, el jóven príncipe adelantado en edad, aumentando la fuerza y el vigor, iba disponiéndose para las empresas que despues tanto le acreditaron. Dos años y medio habia que estaba encerrado en el castillo de Monzon, y precisamente cuando contaba los diez de su edad salió del mismo castillo para recorrer las ciudades y pueblos que le pertenecian; y en esta ocasion fué cuando se enardecieron mas los ánimos y tomaron mayor incremento las turbulencias y los desórdenes; sin embargo imponia mucho la presencia del hijo de D. Pedro, pues que aunque jóven inesperto era grande el ánimo que influía en los de su partido. Desde Monzon pasó á Zaragoza donde fué recibido con grande solemnidad; y allí puede decirse que principió á ejercer su autoridad real, pues con el consejo de varios prelados y señores dió providencias sabias y justas que tendian á establecer la tranquilidad en sus reinos: en el año 1218 celebró córtes en Tarragona para los catalanes, y de allí partió para Lérida, donde juntó tambien en córtes á los catalanes y aragoneses: en estas mismas córtes trató el rey de dar fin á las pretensiones del conde D. Sancho su tio, cedióle el castillo y villas de Alfamen, Almudevar, Almuníem, Pertusa y Lagumarota, y á mas le asignó diez mil sueldos barceloneses sobre las rentas de Barcelona y Villafranca, y de este modo logró que cesasen los disturbios que el mismo D. Sancho habia promovido para conservar la procura del reino; entonces confirmó tambien la moneda jaquesa que se habia labrado en tiempo del rey D. Pedro su padre, ofreciendo y jurando que no daria lugar á que se labrase de nuevo otra, ni bajase ni subiese de la ley ni de peso, y esta medida tan sabia y tan justa satisfizo mucho á sus vasallos. Algunos autores dicen que en este año tuvo principio la orden de nuestra Señora de la Merced para redencion de cautivos cristianos que se hallaban ó caian en poder de los infieles, y añaden que el rey concedió todo su favor á tan piadoso establecimiento. En el año siguiente murió en Roma la reina D<sup>a</sup> Maria madre del rey D. Jaime, la cual en su testamento nombró á su hijo heredero del señorío de Mompeller, y encomendó al Papa Honorio III procurase por la felicidad y gloria de los reinos de Aragon, atendido que D. Jaime era todavia de corta edad. Duraba aun la guerra entre los señoríos del rey y estaban ocupadas por la autoridad de la santa Sede apostólica las tierras de las provincias de Narbona y

Aix, así es, que despues de la muerte de la reina envió el rey á suplicar al Papa que le recibiese bajo su proteccion, quien desde luego nombró para principales en el consejo del rey, aquellas personas que consideró mas á propósito para atender al buen orden del gobierno. En el mismo año D. Jaime celebró córtes en Huesca, donde se dieron providencias muy útiles y muy sábias. Hasta aquí el rey de Aragon solo habia dado pruebas de docilidad y de ingenio, pues como era muy jóven no habia podido aun acreditar su valor: acaeció en la misma época que D. Rodrigo de Lizana se apoderó de la persona de un deudo suyo llamado D. Lope de Abero, tomándole al mismo tiempo á la fuerza el castillo de este nombre: el rey de Aragon emprendió la defensa del prisionero, y entonces fué cuando principió á distinguirse por sus ínclitas hazañas; porque en breve logró que se le rindiese el castillo de Abero; ganó luego el de Lizana y consiguió de este modo poner en libertad á su deudo. D. Rodrigo luego que vió que la suerte se declaraba contraria procuró aliarse con el señor de Albarrazin, que se llamaba D. Pedro Fernandez de Azagra, y ambos declararon con gran osadía la guerra al rey, quien inmediatamente reunió la gente que consideró necesaria, marchó contra sus enemigos, cercó la ciudad de Albarrazin é indudablemente habria caido en su poder, si no hubiese sido por la poca fidelidad de algunos caballeros que le acompañaban; estos cometieron la infame traicion de avisar al enemigo de cuanto pasaba en la real del príncipe; una noche cuando mas seguro se contaba D. Jaime, los cercados hicieron una salida; pero por fortuna no consiguieron su intento, porque D. Pelegrin Ahones y D. Guillermo de Pueyo conociendo la traicion, se echaron contra los enemigos del rey, y aunque perecieron gloriosamente en la pelea, consiguieron salvarle, pues avisado el rey del peligro en que se hallaba por la poca fidelidad de los que le acompañaban, levantó el cerco y tomó las precauciones necesarias para evitar mayores daños; por fin, D. Pedro Fernandez reconociendo su error, reconoció tambien la autoridad real é imploró su perdón, cosa que no le fué difícil conseguir. En el año 1220 casó D. Jaime I con la infanta de Castilla D<sup>a</sup> Leonor hermana de la reina D<sup>a</sup> Berenguela, á la cual recibió en su compañía el año siguiente, y luego despues se armó caballero. Varios fueron los acontecimientos á que tuvo que atender D. Jaime durante su reinado; pero con mayor ó menor felicidad salió de todos ellos, ya con su política, ya con su valor, cosa difícil de creer en una época en que los señores conservaban todo su orgullo y se creían aun mas poderosos que los mismos reyes. Cuantas veces se vió en los mayores apuros por habersele rebelado sus mismos vasallos, D. Jaime como buen político, se valia primeramente del consejo, y cuando este no bastaba acudia á las armas para acallar y enfrenar á los descontentos. En Cataluña, que era donde se habia reunido la mayor fuerza del vizconde de Bearne, hombre altanero y provocativo, fué donde muy particularmente se distinguió el valor del invicto rey: el vizconde le habia provocado: pero al principio pagó bien cara su osadía, porque entrando D. Jaime en Cataluña al frente de sus soldados, logró en poco tiempo apoderarse de los castillos de Cervellon y Moncada; mas luego se coaligaron el infante Don Hernando su tio, el mismo D. Guillen de Moncada, D. Pedro Fernandez de Azagra, D. Pedro Ahones y D. Nuño Sans; estos señores trataron de engañarle y lo consiguieron; hicieronle ver que se declaraban de su partido: el rey que entonces se hallaba en la villa de Alagon, previendo lo que podia acaecer, aunque salió á recibirles, dispuso, sin embargo, que entrasen solos con él y que dejasen acuartelada la tropa en los lugares circunvecinos; mas habiendo ellos conseguido introducir doscientos caballos, y estando conformes en apoderarse de su persona, y disponer del reino como mejor les pareciese, procuraron llevarle á Zaragoza, donde le pusieron guardias de vista. Conociendo desde luego el rey que estaba preso, justamente indignado procuró recobrar su libertad, y habiendolo conseguido por

fin despues de tres semanas pasó á Huesca, y desde entonces observando una conducta llena de firmeza y moderacion logró al cabo conciliar todos los partidos. Mucho tuvo que trabajar para conseguirlo, porque sus contrarios eran poderosos, y quien mas guerra le hizo fué su tio D. Hernando, por haberse apoderado del gobierno de los reinos de Aragon y costarle gran repugnancia el dejarlo. Viéndose ya D. Jaime tranquilo poseedor de sus estados, tomó las armas para dirigirlas contra los moros.

La primera expedicion que intenta contra ellos es la de Mallorca. A distintas causas atribuyen los historiadores el origen de la conquista. Unos pretenden que solo la relacion de Pedro Martell en un convite que daba al rey de Tarragona fué causa bastante para ambicionar este pais; otros quieren que no mediase mas que el deseo de exterminar á los infieles; pero en este caso la hubiera D. Jaime emprendido por los moros lindantes á sus estados sin necesidad de cruzar el mar para cumplir sus miras. Finalmente, los que mas se acercan á la probabilidad y lo que puede darse por seguro es un agravio recibido por unas galeras catalanas de la tripulacion de unas táridas moras. Cualquiera comprende que enemigos en religion no perdonarian medio los unos y los otros, siempre que se encontrasen, de vituperarse mutuamente, y esta enemistad, aumentada á veces por algun desman, fué el verdadero origen de la conquista. Una contestacion imprudente la precipitó.

De la plaza de Tarragona habian salido dos saetias á corso, de las que formaron parte del cerco de Peñíscola, y como arribasen á Iviza, hallaron allí una tárida mora que cargaba madera, escoltada por una galera del Valí de Mallorca. No deseaban los cristianos mejor ocasion, provocan á los moros, se apoderan de la tárida y la galera hubiera sufrido la misma suerte á á no librar en la fuga su rescate. El enojo del jeque Saint Ben el Hakem que mandaba la isla, no tuvo límites; carga sus galeras y las manda á verificar presas en los cruceros de Cataluña. Dos ricas naves, cargadas la una para Ceuta y la otra que arribaba de Bujía, fueron presa de los moros, y el comercio de Barcelona que presentia su pronta ruina si los corsarios de Mallorca continuaban sus correrias acudió á su rey D. Jaime en busca de remedio. Dió oidos el monarca á sus quejas y mandó un embajador; pero cuando mal aconsejado el Valí, contestó con arrogancia que no sabia *en nombre de que rey le hablaban*, él mismo pronunció la fatal sentencia que habia de arrojarle de su trono y privarle para siempre de aquel poder tan temido entre sus contrarios.

Negado á D. Jaime lo que solicitaba no fué menester mas para su resolucion. Convoca á córtes extraordinarias, sondea el corazon de sus caballeros, cita los agravios recibidos, promete recompensas en tierras y botin al verificar la conquista y exaltados los ánimos de aragoneses y catalanes, prepáranse todos para la expedicion, y se congratulan de antemano con la esperanza del triunfo. Los estados que en las córtes ofrecieron su apoyo al rey cumplieron su palabra; los eclesiásticos aprontaron sus tesoros, los caballeros sus hombres de armas, los procuradores los contingentes de sus villas respectivas y todo fué animacion y esperanzas. Los astilleros resuenan con el golpe del hacha y del mazo; los víveres se conducen al punto del embarque; las tropas acuden á los puntos designados, y todo corriente, embarcados quince mil soldados de á pié y mil y quinientos ginetes zarpan las naves del puerto de Salou el dia 6 de setiembre de 1229.

Aunque la navegacion fué algo trabajosa porque los temporales los pusieron en los mayores peligros, con todo, avistaron el puerto de Pantaleu y allí encontraron el primer reposo de su viaje. Los moros vieron la llegada de aquella escuadra y se dispusieron á impedir el desembarque; visto lo cual por el rey y por los de su consejo acordaron escoger otro sitio mas á propósito y mandando exploradores, supieron que allí cerca habia un sitio escelente y le apellida-

ron Santa Ponza. El domingo 10 desembarcaron algunos de la flota en la Palomera; pero para que los moros no sintiesen el que mudasen de puerto se resolvió que á las doce de la noche saldrian de allí para la nueva cala. Efectivamente llévose á efecto la mudanza y aunque las escuchas moras sintieron el movimiento de las galeras, como las tropas del valí tenían que dar un rodeo bastante largo cuando llegaron á Santa Ponza ya habia caballeros cristianos en tierra.

Si hubiésemos de referirnos á la historia de la conquista abandonaríamos los sucesos de la vida de D. Jaime para engolfarnos en encuentros, en acciones ya de gran suceso ya de poca significacion, y nos apartaríamos en demasia del objeto biográfico. Baste decir que las primeras victorias se compraron con la sangre de los Moncadas, los Desfreres y los Mataplanes. Lleguemos pues á colocar á D. Jaime en el cerco de la ciudad: veamosle disponer en el campo, aparejar las máquinas que traian las naves, armar un trajujo y un fundíbulo, destinados ambos para batir las murallas; y por la parte que hoy se halla la *puerta Pintada* arreglar el movimiento del ataque.

Ya caen á los golpes de los mas ciertos en las armazones de piedra las torres de Palma; ya al impulso de algunas ruinas abiertas por los sitiadores consiguen derribar parte de la muralla. Vano es que el moro lance desde lo alto de ella la flecha envenenada, vano que intente en su desesperado arrojo oponerse á la furia de los cristianos, el pendon que ondeaba en el campamento de D. Jaime ostentaba cuatro sangrientas barras precursoras de la destruccion de la morisma: la hora fatal habia sonado ya para la media luna mallorquina y Aben Said el Haken debia haber humilladas su arrogancia y su ambicion postrando todo su poderio á los pies del monarca mas celebrado en los fastos aragoneses.

La aurora del dia 31 de diciembre de 1229 habia de llevar en pos de sí la brillantez de un sol que iluminando el signo del Redentor reflejaria en todo el orbe cristiano la hazaña mas grandiosa y patentizaria á las razas africanas que habia una espada y una lanza capaces de llevar hasta el mismo seno del Asia las banderas de los Jaimes y de los Berengueres. En dicho dia 31 tuvo lugar el asalto: terrible fué el combate trabado en la calle de San Miguel, y mas terrible aun el espanto y el pavor que infundió en los habitantes moros la noticia de que los cristianos pisaban las calles de la para ellos escogida del Señor.

¡Estaba escrito! Mallorca habia de ser despojo del vencedor. D. Jaime el conquistador pisando con planta altiva los salones de la Almudaina habia de legar á los historiadores la celebridad de sus hechos fundando una monarquía que al traves de los siglos fuese uno de los ricos florones de la corona de Castilla.

Si la sed de venganza hubiera animado el corazon del jóven monarca ninguna ocasion como la presente podia presentársele; pero pudo mas en él la misericordia y la generosidad, y cuando se encontró con Aben Said que envuelto en su albornoz blanco no tenia mas defensa que tres pajes, le aseguró que nada tenia que temer, que quedaba bajo la salvaguardia del monarca de Aragon olvidando los agravios que le habia hecho. Mientras tanto continuó el saqueo de la ciudad y treinta mil habitantes moros huyeron á las montañas aunque muchos no pudieron salir de la ciudad por la prontitud con que las tropas cristianas la inundaron.

Vamos á desvanecer un error que hemos visto estampado en algunos cronistas. ¿Es posible suponer en la caballerosidad de D. Jaime el que cojiese de la barba al valí y le denostase con palabras agrias y malsonantes? El error solamente pudo atribuir tanta grosería y bajeza en un hombre de tan noble carácter como D. Jaime y afortunadamente escritores mas adictos á las primitivas crónicas, vindicando al Conquistador han puesto en su verdadero lugar la verdad del hecho.

Dueños ya de la isla procedióse al repartimiento de las tierras y segun el convenio cele-

brado en Barcelona y ratificado en Tarragona á fines de Agosto de 1229 cuidaron del reparto el obispo de Barcelona, el de Gerona, el caballero templario Bernardo de Charis, D. Nuño Sans, D. Hugo de Ampurias, D. Guillen de Moncada.

Verificado todo lo anterior nombró D. Jaime por lugarteniente suyo D. Berenguer de Santa Eugenia con ánimo de regresar á sus estados, y pasando á la Palomera se embarcó en una galera propia de Ramon Canet el 28 de Octubre de 1230 y á los tres dias arribó á Barcelona. Inútil es enumerar los festejos con que fué recibido por todas las poblaciones de Cataluña; pues la fama de sus hazañas corriendo de boca en boca se había extendido de tal manera que todos le ensalzaban como al monarca mas grande de su siglo.

La segunda vez que D. Jaime pisó las playas de Mallorca fué cuando cundió la voz de que en Túnez se aprestaba una grande escuadra para arrebatarle la isla. En esta venida tomó los tres castillos de Pollensa Santueri y Alaró; y convencido de que ninguna armada vendria de Africa tomó la vuelta de Cataluña.

El tercer viaje que fué por el mes de Mayo de 1232 para la rendición de dos mil sarracenos que amparados de las montañas no permitieron entregarse á otro que no fuese al rey. Llegó á Portopí y las tres galeras que trajo fueron conducidas á las playas de la ciudad en medio de vítores y aclamaciones. Hecha la entrega de los moros no faltó quien le propuso la rendición de Menorca, y mandando comisionados para intimarla á los menorquines, creyendo estos que todo el ejército de D. Jaime aguardaba en el cabo de *Pera* su contestacion para invadir la isla reconocieron por su señor al rey de Mallorca y á sus sucesores prometiendo aprontar cada año tres mil cuarteras de trigo, cien cabezas de ganado mayor y quinientas de menor y ademas dos quintales de manteca y doscientos bezantes de oro para el transporte del ganado con la condicion de hacer entrega de la plaza y los fuertes siempre que el rey la pidiese. Prestado homenaje por los moros de Menorca regresó el rey á Cataluña.

Vamos á hacer mencion de un hecho no comprendido por los historiadores y que sorprende ciertamente en la vida de D. Jaime. Tal es el trueque que hizo este con D. Pedro de Portugal cediéndole á Mallorca por el condado de Urgel. Nadie ha podido descifrar aun el motivo de esta accion y el que mas adelantado en conjeturas lo atribuye á que el rey quiso libertarse de una persona cuyo carácter descontentadizo y bullicioso podia turbar la paz de sus estados, y á los pocos años hallamos otro nuevo cambio que se verificó por la flojedad y descuido con que Don Pedro gobernaba la isla y por la cual le entregó D. Jaime las villas y castillos de Morella, Segorbe, Murviedro, Castellon y Almenara.

A fines de Julio de 1269 hizo el rey su último viaje á Mallorca. Era su intento reunir naves para la expedicion á la Tierra Santa la que por la violencia de los elementos no pudo llegar á su destino.

Siguiendo ahora fuera de la isla los sucesos de la vida de este monarca le veremos disponerse para la conquista de Valencia que cayó en su poder en 1248 y despues de haber dado treinta batallas campales y de haber reinado sesenta y tres años ménos cuarenta y dos dias murió el 27 de Julio de 1276 á los sesenta y nueve años ménos dias de edad y aunque hizo voto de acabar sus dias en el claustro tomando el hábito cisterciense no pudo cumplirlo.

Estuvo casado tres veces, la primera con Doña Leonor infanta de Castilla de la cual tuvo á D. Alonso que murió ántes de sucederle. La segunda con D<sup>a</sup> Violante hija de Roberto rey de Ungría de cuyo matrimonio tuvo los hijos siguientes:

D. Pedro que le sucedió en la corona de Aragón y fué el tercero de su nombre. La historia le apellida el *Grande*.

D. Jaime que heredó la corona de Mallorca.

D<sup>a</sup> Violante que casó con Alfonso X de Cas-

tilla apellidado el *Sabio*.

Isabel casada con Felipe III de Francia llamado el *Atrevido*.

Constanza, que celebró matrimonio con Don Manuel infante de Castilla señor de Agreda, Escalona, Cuellar y Peñafiel hijo del santo rey D. Fernando y hermano de D. Alfonso el Sabio. María y Leonor que murieron de corta edad.

La tercera, aunque algunos dicen que no estuvo casado con ella fué D<sup>a</sup> Teresa Gil de Vidaure de la cual tuvo dos hijos llamados Jaime y Pedro y dejó además dos hijos bastardos que fueron Fernando Sanchez y Pedro Fernandez los cuales segun el sentir de un escritor contemporáneo fueron habidos en D<sup>a</sup> Berenguela Alonso.

Basta de considerar á D. Jaime como guerrero vamos á tratar de él como escritor; vamos á citar aquí la opinion del Ilmo. señor D. Felix Torres Amat, obispo de Astorga, que atribuye á Don Jaime lo que Lope de Vega decia de Julio César:

Letras y armas igualaba

Quando mas la guerra ardia;

Si peleando escribia

Escribiendo peleaba.

La primera obra que corre en nombre de Don Jaime es su misma crónica de la cual el que escribe esta biografia ha visto una copia en letra de aquel tiempo orlada de oro y colores en la biblioteca de San Juan de Barcelona; y aunque Don José Villaroya en su coleccion de Cartas históricas críticas diga que no fué obra suya no puede destruir la opinion de los escritores de mas nota que conceden á Don Jaime el haber escrito sus comentarios. ¿Cómo destruir la opinion del erudito Serra, de D. Vicente Blasco de Lanuza y del sabio D. Nicolas Antonio? Ademas el año de 1557 se imprimió en Valencia en casa de la viuda de Juan Mey y que lleva el siguiente título, *Crónica ó comentari del gloriosísim é invictísim Rey en Jacme Rey d' Aragó, de Mallorques é de València compte de Barcelona é de Urgel é de Montpeller; feita é escrita per aquell en sa llengua natal é treite del arxiu del molt magnífich Racional de la insigne ciutat de València hont estava custodida*.

El códice mas antiguo de la crónica real, que existe en Mallorca, es el que escrito en vitela, en un tomo en folio magno, adornado con hermosas letras de colores, se halla en la biblioteca del Escmo. Sr. conde de Ayamans. Perteneció al erudito pavorde Tarrasa, quien lo legó en su testamento al Sr. D. Antonio de Togores y Net abuelo del actual conde. Al principio del libro se lee: *Aquest es lo comeneament del prolech sobre el llibre que feu el Rey en Jacme per la gracia de Deu Rey de Aragó é de Mallorches é de València compte de Barcelona é Durgel é Señor de Muntpesler de tots los fets e de les gracies que nostre Señor li feu en le sue vida*.

Al fin del citado libro se lee: *E aquí en Valencia en lañy de MCLXXVI sexto calendas augusti lo noble en Jacme per la gracia de Deu Rey Daragó e de Mallorques e de Valencia comte de Barcelona e Durgel Señor de Muntpesler passá daquest segle cujus anima per misericordiam Dei sine fine requiescat in pace Amen*.

A continuacion de las palabras precedentes hay una nota que dice: *Mandato serenissimi domini Petri Dei gracia Regis Aragonum Majoricarum Valentie Sardinie et Corcice Comitumque Barchinonensis Possilionis et Ceritanie cujus ingenio gracia Dei pereunte Petrus Rex Castelle crudelissimus á Regno ipsius durante guerra inter ipsos Reges fuit debustatus et regressus enanu illustris Henrici postea Castelle Regis inter Castella fuit gladio laceratus. Ego Johannes de Barbastro de Scribania predicti domini regis Aragonum, oriundus Cesar-Auguste iberi, in civitate Barchirone anno á nativitate Domini MCCC octuagesimo scripsi*.

El mismo Villaroya en su obra antedicha no puede menos de confesar que D. Jaime aparece en el teatro del mundo no solo como famoso capitán si no como amante de las buenas letras; y es muy extraño que sin mas datos que su voluntad quiera privar á D. Jaime de la gloria que como escritor pudo adquirir y destruir de una imprudente plumada una reputacion que de se-

guro le costaria mas el merecerla que al impugnante el atacarla. No defenderemos nosotros por esto el saber de D. Jaime; á nuestros dias han llegado sus obras con su nombre al frente, y habia de constarnos hasta la saciedad que el monarca aragones no tuvo la mas mínima parte en la escritura de aquellas para negarle nosotros la gloria que pudiera caberle. La reputacion de un escritor es tan sagrada acaso como el honor de una muger, y tan culpable se hace el que atenúa los méritos del primero como el que ataca la virtud de la segunda.

De la historia ó crónica que hemos citado impresa en Valencia mandó el rey D. Felipe que le enviasen los jurados de dicha ciudad un ejemplar antes de que se imprimiera y estos la dieron á la prensa y se la dedicaron. Zurita que la cita en sus *Anales de Aragon*, en el libro 11, capítulo 8o dice que esta historia es la mas copiosa y cierta relacion de las cosas de aquellos tiempos. De dicha edicion existe un ejemplar en la biblioteca del Escorial encuadrado junto con la historia que el mismo rey escribió en lengua lemosina.

Compuso D. Jaime tambien *Lo libre de la Sabiesa*, que contiene una gran copia de sentencias morales de los filósofos mas antiguos, como Sócrates, Aristóteles, etc., etc. De esta obra existen dos ejemplares en folio en la mencionada biblioteca del Escorial, de letra del siglo XIII, escritos en papel y en pergamino con los principios de capítulo iluminados de rojo y las iniciales escritas con tinta de diversos colores. En este mismo volumen MS. hay un tratadito sobre la *Fiisonomia*, en el cual hay la historia de los condes de Barcelona y reyes de Aragon.

Hé aquí las otras obras que se atribuyen á D. Jaime.

*Jacobi regis litteræ stotutorum circa judicium.*

*Varie constitutiones in diversis curiis date.*

*Jacobi regis constitutio super usuriis.*

*Jacobi regis Valentia MCLXXVII, declaratio controversiarum inter Ecclesiam et cives Illerdenses circa faticas cœnsualia sepulturas et alia.*

Estas obras que hemos citado se notan en la biblioteca de D. Antonio Agustin; y el P. Villanueva en el tomo 4º de su Viaje literario, apuntes, números 18, 19 y 21, cita las tres cartas siguientes.

1ª *Jacobi I Arag. regis diploma in quo separatum fatetur ad reddendam satisfactionem ob injuriam gerundensi episcopo illatam.*

2ª *Jacobi I Arago regis epistola ad Innocentium IV in qua hujus criminis optatam absolutionem expostulat.*

3ª *Jacobus I Innocentio IV gratias agit pro absolutionis beneficio.*

D. Jaime fundó la universidad de Lérida, con lo cual las ciencias recibieron un formidable impulso, que no fué nadie capaz de contrarestrar; y nunca pudo el monarca de Aragon hacer á sus reinos mayores honras porque las continuas luchas con los sarracenos habian dejado muertas toda clase de carreras literarias. Y no puede haber duda alguna de dicha institucion porque lo celebran los mejores historiadores. Y he aquí porque en las córtes celebradas por D. Felipe I de Aragon en 1585, se lee en las constituciones de Cataluña, al lib. 2 tit. 8 de la edicion de 1704, en la lengua del pais estas palabras:

«Notorio es á V. M. y no solo á los tres reinos de la corona de Aragon y otros sugetos á V. M., sino á toda la cristiandad, que la universidad general del estudio de la ciudad de Lérida fué instituida por el invictísimo rey D. Jaime I, llamado el Conquistador, de inmortal memoria.»

Con estos ejemplos de la aficion de D. Jaime á las letras, con la no recusable antigüedad que lleva consigo su crónica, ¿se atreveria el señor Villarroya á creer imposible en el monarca aragones la posesion del suficiente talento para componer sus obras?

Aun resplandece en D. Jaime otra prenda no no menos apreciable en su elevada posicion. Tal es su magnanimidad, la cual le hizo singularizarse entre todos los monarcas de la tierra. Él pudo haber añadido á su corona todo el reino

de Leon. Él supo desprenderse del derecho que le asistía para la posesion del reino de Navarra; él cedió el condado de Tolosa y no incorporó á sus dominios los estados de Murcia. Finalmente, él, despues de los desvelos y fatigas que le habia costado el reino de Mallorca, despues de haber empleado sus bienes y haber movido á los propios y los estraños para la conquista, ya hemos visto en el curso de esta biografía que le cambió con D. Pedro infante de Portugal por el condado de Urgel; y cuando el nuevo feudatario demostró la nulidad ó descuido que en gobernar la isla tenia fué cuando de motu proprio se la cambió por los castillos y ciudades de Segorbe, Murviedro y Almenara.

Y en medio de tantas y tan continuadas victorias veamos en D. Jaime otra nueva virtud; jamas se apoderó de él ni la vanidad ni el orgullo; siempre afable y benévolo unió las cualidades de un cauto soldado con las de un valiente gefe; multiplicó sus medios de alianza y de defensa con hábil maestria; y cuando al retirarse del mundo pensó legar á sus hijos las diferentes coronas que poseia tuvo la idea de retirarse al monasterio de Poblet; lo que no pudo tener efecto por su fallecimiento.

Dejó en su testamento que le enterraran en el precitado convento, y su hijo D. Pedro cuando tuvo hechos los sepulcros reales en la iglesia del mismo colocó en la parte del Evangelio mas cercana al presbiterio el cadáver de su padre, y sobre el sepulcro dos estatuas que le representaban la una como rey y la otra como monge, poniendo el siguiente epitafio.

ANNO DOMINI MCCLXXXVI VIGILIA BEATÆ MARIE  
MAGDALENÆ ILLUSTRISIMUS, AC VIRTUOSISSIMUS  
REX ARAGONUM JACOBUS, SIMILI MODO REX MAJORICARUM, VALENTIÆ, COMESQUE BARCINONÆ, ET  
URGELLI, ET DOMINUS MONTIS PESULANI, ACCEPTIT  
HABITUM ORDINIS SISTERCIENSIS IN VILLA ALGECIRÆ,  
ET OBIT VALENTIÆ VI KALENDAS AUGUSTI.  
HIC CONTRA SARRACENOS SEMPER PREVALUIT, ET  
ABSTULIT EIS REGNA MAJORICARUM, VALENTIÆ, ET  
MURCIÆ, ET REGNAVIT LXII. ANNIS, X MENSIBUS  
ET XXV DIEBUS; ET TRANSLATUS EST DE CIVITATE  
VALENTIÆ AD MONASTERIUM POPULETI, UBI SEPULTUS  
FUIT, GRÆ-ENTIBUS REGE PETRO FILIO SUO,  
EJUS UXORE, CONSTANTIA REGINÆ CASTELLÆ, FILIA,  
DOMINI R- GIS JACOBI PRÆDICTI, ET ARCHIEPISCOPO  
TARRACONÆ, ET MULTIS EPISCOPIB, ET ABBATIBUS,  
AC NOBILIBUS VIRIS. HIC ÆDIFICAVIT MONASTERIUM  
BONIFAZARI, ET FECIT MULTA BONA DICTO MONAS-  
TERIO POPULETI, EJUS ANIMA REQUIESCAT IN PACE  
AMEN.

En el año de 1835 por un efecto de la revolucion desaparecieron en España algunas de sus preciosidades. Nada mas temible en las épocas de trastornos y revueltas civiles que el fanatismo político; á su terrible desbordamiento caen las murallas mas sólidas, los monumentos mas preciosos, y hé aquí de lo que fué víctima el monasterio de Poblet. Ya pudo preverse y aun evitarse con tiempo aquella destruccion; pero en vez de protegerse tan ricas joyas se dejaron hacerlas presa de las llamas; su biblioteca feneció con el mayor sentimiento de cuantos apreciaban en algo las glorias de sus antepasados; y gracias al cuidado de algunos hombres ilustrados, entre los cuales se cuenta el Sr. D. Próspero de Bofarull, archivero de la corona de Aragon, que pudo salvarse el archivo y algunos de los cadáveres encerrados en aquel régio panteon.

El de D. Jaime fué llevado á la catedral de Tarragona, y alli se depositó hasta que el gobierno designe el parage donde ha de sepultarse.

El autor de esta biografía, como individuo de la Real Academia de la Historia, reclamó del gobierno la traslacion á Mallorca del cadáver de D. Jaime, como primer reino que conquistó; la ciudad de Valencia reclamó tambien su parte de gloria en este asunto; pero la superioridad contestó que estando en proyecto la ereccion de un *Panteon nacional*, se reservase la decision del asunto hasta entónces.

El retrato en que encabezamos este artículo es copia del que existe en el salon de sesiones del Ayuntamiento de Palma y este lo es de uno que

existia en los claustros del convento de Atocha de Madrid que es obra del siglo XIV pintado sobre tabla con el fondo dorado, y que ahora formará parte del Museo Real.

Con la solemnidad acostumbrada se ha celebrado hoy el aniversario de la entrada en esta Capital y conquista de esta Isla por el rey don Jaime I de Aragon. Vistiendo de gala la tropa y con la música del regimiento de Isabel 2.<sup>a</sup> ha permanecido en la plaza de Cort una guardia de honor al pendon símbolo de las glorias y victorias del célebre conquistador; y se han tocado piezas escogidas durante la funcion religiosa á que ha asistido el Ayuntamiento constitucional de esta ciudad con su presidente nato el señor Gobernador de la provincia.

Desde hoy nuestro periódico saldrá impreso con los tipos que lo está el presente número.

## EMBARCACIONES

### EMBARCACIONES FONDEADAS DIA 30.

De Iviza en un dia mistico Veloz, de 36 ton., pat. Juan Pujol, con sal 10 mar. y 10 pasag.

De idem en idem laud Claudio, de 56 ton., pat. Joaquin Esperanza, con trigo 8 mar. y 3 pasag.

De idem en idem laud Victoria, de 55 ton., pat. Juan Delmas, con idem 6 mar. y 1 pasag.

De idem en idem laud S. Salvador, de 49 ton., pat. Vicente Mengual, con idem 6 mar. y 1 pasag.

De Villanueva en cuatro dias laud Cármen, de 49 ton., pat. Miguel Covas, con vino y 6 mar.

### IDEM DESPACHADAS.

Para Ceuta laud S. José, de 16 ton., pat. Bartolome Rosselló, con aguardiente y 5 mar.

Para Valencia laud S. José, de 37 ton., pat. Miguel Mascaró con azúcar 5 mar. y 3 pasag.

Para Canarias goleta Gloria, de 44 ton., pat. Marcos Fronti, con aguardiente 6 mar. y 4 pasag.

## AVISOS

### ALCALDIA CONSTITUCIONAL DE PALMA.

Desde mañana 1.<sup>o</sup> de enero hasta 30 de abril y desde 1.<sup>o</sup> de octubre á 31 de diciembre del año próximo 1851 se venderá nieve en el café de la Union sito en la Plaza de la Constitucion con destino esclusivo á la curacion de los enfermos. Lo que se hace notorio al público para su conocimiento. Palma 31 de diciembre de 1850.—Pascual Ribot y Ferrer.

### ADMINISTRACION PRINCIPAL DE CORREOS de Mallorca.

El juéves 2 de enero próximo se despachará correo para Mahon á las doce de la mañana, á la una de la tarde para Barcelona y á las cuatro para Iviza. Palma 31 de diciembre de 1850.—Pedro Morales.

## PAQUETE DE VAPOR

### EL MALLORQUIN,

su capitan don Gabriel Medinas.

A las siete de la mañana de hoy ha llegado dicho buque, sin la menor novedad, á este puerto procedente del de Barcelona con la correspondencia pública y 33 pasajeros.

Saldrá de este puerto para el de Barcelona con la correspondencia del servicio nacional y público el juéves 2 de enero próximo á la una de la tarde; admite carga y pasajeros. Se despacha en la calle de Santo Domingo número 1.<sup>o</sup> entresuelo.

Se necesita un jóven para el servicio de una mesa de villar que sepa contar al corriente. En esta imprenta darán razon del dueño que lo necesita.

### BAILES PÚBLICOS DE MASCARA EN EL salon de la Casa-Lonja.

Continúa abierto el abono en el establecimiento de los señores Cabrer y compañía, Plaza de Cort núm. 18 para los que se deben dar en el presente carnaval.

## TEATRO

### Funcion para mañana.

Se podrá en escena el drama en 3 actos titulado EL MULATO (1).

Dando fin con el baile general Los Griegos.

A las siete. Entrada 3 rs.

(1) Se halla de venta en esta imprenta.

## CORREO DE HOY.

### ITALIA.

La policia Roma ha sido muy alarmada por la aparicion un yacht ingles, que parece desembarcó por he en la playa de Civita-Vecchia un pe desconocido, que se dice ser un agente ano: por mas diligencias que se han he e ha podido descubrir el paradero de dicho sujeto. (Barcelonés.)

### FRANCIA.

PARIS 23 de diciembre.

Estos dias hubo en Perpiñan algunas demostraciones democráticas en las calles de aquella ciudad: una banda de socialistas muy exaltados se adelantó sobre las 8 hácia la puerta de Canet, y como se encontraron con otros obreros de opinion opuesta, hubo una riña acalorada, de la cual resultaron varios heridos, de los cuales sucumbió muy pronto uno. (Id.)

### ALEMANIA.

El Austria quiere hacer entrar todos sus pequeños estados en la confederacion germánica, para hacer mas fácil y aun mas realizable su sistema de centralizacion en el interior.

Segun la Gaceta de Colonia los ministros de negocios extranjeros de Austria, Prusia y Baviera abrirán personalmente las conferencias libres de Dresde, pero se retirarán inmediatamente dejando un programa para las discusiones, cuyo proyecto, segun dicen, ha sido enviado á Viena y Berlin.

La Gaceta de Colonia dice, que las tropas federales continuaban su marcha hácia Cassel, y que pronto se tendrian noticias decisivas.

El rey de Baviera ha convocado las cámaras para el 3 de febrero próximo. El rey ha dado su aprobacion al proyecto de reduccion del ejército.

La Gaceta de Breslau del 18 anuncia, que la semana última habian llegado las tropas rusas en las poblaciones polacas inmediatas á la frontera de la Silesia, y que fueron distribuidas desde luego en los pueblos mas inmediatos á la frontera. (Id.)

### MADRID 19 de diciembre.

Diferentes diarios de provincias hablan de procedimientos que van á entablarse contra el general Prim por algunos hechos de su administracion en Puerto-Rico. Tambien de esto se ha hablado en Madrid, pero no creemos que la noticia tenga gran fundamento. El conde de Reus se halla sin duda sujeto á un juicio de residencia como todas nuestras autoridades de las antillas; pero esto no creemos pueda privarle de su asiento en la cámara popular. (Epoca.)

Idem 23.

Nos alegramos.—Hace dos dias que el gobierno, por conducto del ministro de Gracia y Justicia, ha remitido á la audiencia de Valladolid una real orden eximiendo al señor Orense, marques de Albaida, de la pena que le impuso aquel tribunal por la carta dirigida al presidente del consejo. (Barcelonés.)

Idem 26.

Segun vemos por una real orden que publica el Despertador Montañés, en vista de lo espuesto por la empresa del ferro-carril de Alar á Santander, S. M. la reina se ha servido concederle la próroga de seis meses al término señalado para constituirse formalmente y dar principio á los trabajos de la línea indicada.

El mismo periódico copia lo siguiente de una carta escrita en San Luis de Potosí con fecha 29 de agosto:

«Hace pocos dias que por conducto del señor don Matías de Parra se recoletaron en esta sobre cuatrocientas acciones para la grandiosa obra del camino de hierro desde Santander á Alar del Rey, Dios quiera que tenga efecto una obra cuya importancia no es fácil calcular, y que, si llega á virificarse, evitará que haya de derramarse en lo sucesivo el vino de Castilla, como hoy sucede, aunque parezca increíble.» (Idem.)

### PALMA:

IMPRENTA DE PEDRO JOSÉ GELABERT,  
EDITOR RESPONSABLE.